

不朽名曲逐格睇 Immortally Beloved

非一般的交響音樂會，近距離感受古典樂的震撼

古典音樂為何稱為「古典」？難道必須認識所有樂器或者學音樂才懂得欣賞古典音樂嗎？當然不了！古典音樂，其實就如其他音樂一樣，人人都可以欣賞！

香港小交響樂團桂冠音樂總監葉詠詩將指揮樂團演奏多首古典名曲，帶你細聽不同樂器千變萬化的色彩和無限的可能性，打破對古典音樂的刻板印象與隔閡！

在這場互動音樂會中，你甚至有機會可以坐進樂團之中，從360度全方位感受沉浸式音樂震撼！葉詠詩還會即場與觀眾玩遊戲，考驗大家對旋律的敏銳度！無論大人還是小朋友，都歡迎一起來投入古典音樂的奇妙世界！

An immersive orchestral experience decoding the magic of classical music

What makes “classical music” classical? Do I have to know all the instruments to understand it? Do I have to understand it to enjoy it? A short answer: NO.

Classical music can be enjoyed – just like any other type of music!

Yip Wing-sie, with her magic wand, will be waving Hong Kong Sinfonietta into action... forming different shapes and sounds right before your eyes. You will be able to “see” the transformation and transfiguration of instrumental combination of sounds, beats and colours, breaking down the so-called “barriers” to the appreciation of classical music...

If you are brave enough, you might even be able to sit inside the orchestra for the full 360-degree experience!

We will also play musical games to test how well you can recognise some tunes.
A fun-filled musically immersive experience, for the family!

節目 PROGRAMME

孟德爾遜

《仲夏夜之夢》序曲

伍卓賢

《古典名曲大串燒》

佛瑞

《佩利亞與梅麗桑德》：西西里舞曲

穆索斯基/林姆斯基-高沙可夫

《荒山之夜》

蘇佩

《輕騎兵》序曲

史密塔納

《我的祖國》：伏爾塔瓦河

施菲爾

《這是古典音樂！》（世界首演）

由香港小交響樂團委約

Mendelssohn

A Midsummer Night's Dream Overture

Ng Cheuk-yin

Favourite Tunes Medley

Fauré

Pelléas et Mélisande: Sicilienne

Mussorgsky/Rimsky-Korsakov

Night on Bald Mountain

Suppé

Light Cavalry Overture

Smetana

My Fatherland: The Moldau

Michael Schiefel

This is Classical Music! (world première)

Commissioned by Hong Kong Sinfonietta

桂冠音樂總監/指揮/主持
Music Director Emeritus/Conductor/Presenter
葉詠詩 Yip Wing-sie

作曲/演唱/即興創作
Composer/Vocalist/Improviser
施菲爾 Michael Schiefel

28.3.2026 星期六 Sat 7:30pm

29.3.2026 星期日 Sat 3pm

西九文化區自由空間大盒

The Box, Freespace, WestK

\$420 \$280

節目約長2小時，包括15分鐘中場休息
Approximately 2 hours with 15 minutes intermission

THIS IS 這是古典音樂?! CLASSICAL MUSIC?!

一個人的交響樂

Michael and His Incredible Music Machine

25.3.2026 (三 Wed) 7:30pm

\$300 (不設劃位 Free seating)

古典樂在其中

Pop Surprise!

26.3.2026 (四 Thu) 7:30pm

\$420 \$280

不朽名曲逐格睇

Immortally Beloved

28.3.2026 (六 Sat) 7:30pm

29.3.2026 (日 Sun) 3pm

\$420 \$280

適合6歲或以上觀眾 For ages 6+

門票於Cityline及戲曲中心票務處公開發售

Tickets available at Cityline and Xiqu Centre Ticket Office

www.cityline.com

全日制學生、高齡人士、殘疾人士及其陪同人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠

Half-price tickets available for full-time students, senior citizens, people with disabilities and the minder & Comprehensive Social Security Assistance recipients

凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠

10% discount for group booking of 4 or more standard tickets

設家庭套票及藝術節套票，詳情請參閱西九家FUN藝術節網站

Please refer to the website of WestK FunFest for more details on family packages and booking offers

www.westk.hk/pa

信用卡購票 Telephone bookings: 2111 5333

門票查詢 Ticketing Enquiries: 2200 0022

節目查詢 Programme Enquiries: 2836 3336 | www.HKSL.org

hong kong sinfonietta

香港小交響樂團

www.HKSL.org

政府資助
Government-funded
Programme

場地
夥伴
香港大會堂
Hong Kong
City Hall

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the
Government of the Hong Kong Special Administrative Region

節目夥伴 Programme Partner

WESTK
PERFORMING
ARTS

Living
Music
Living
2026-2028 SEASON
www.hksl.org

THIS IS CLASSICAL MUSIC?! 這是古典音樂?!

Featuring

葉詠詩 Yip Wing-sie

葉詠嫻 Vivian Ip

施菲爾 Michael Schiefel

盧宜均 Anna Lo

一舖清唱 Yat Po Singers

25-29.3.2026

西九文化區自由空間大盒

The Box, Freespace, WestK

THIS IS CLASSICAL MUSIC?! 這是古典音樂?!

一個人的交響樂 Michael and His Incredible Music Machine

一人之聲，竟然可以幻化為多種樂器？

橫跨爵士、古典音樂與實驗即興領域的德國音樂家施菲爾親臨香港，運用他自創的音樂循環裝置「MikeLoop」，以獨特多變的噪音充當樂器，重新演繹巴赫與莫扎特的經典篇章。藉此創造並重塑古典音樂的無限可能，帶領你進入超越想像的音樂宇宙。

One voice + one loop machine = Bach and Mozart reimaged
Berlin-based jazz singer and composer Michael Schiefel comes to Hong Kong with his one and only loop machine called MikeLoop.

Creating and re-creating works by the revered composers of classical music Bach and Mozart, Michael's voice will represent all musical instruments.

A solo show of an experimental and improvisational nature, the ultimate transcendental experience will blow your mind, transporting you to a new realisation of possibilities in music you never thought possible.

Come experience the magic for yourself!

作曲/演唱/即興創作
Composer/Vocalist/Improviser
施菲爾 Michael Schiefel

25.3.2026 星期三 Wed 7:30pm

西九文化區自由空間大盒
The Box, Freespace, WestK
\$300 (不設劃位 Free seating)

節目約長1小時，不設中場休息
Approximately 1 hour without intermission
英語演出 In English

古典樂在其中 *Pop Surprise!*

盧宜均 × 葉詠媛 × 香港小交響樂團 × 一舖清唱

26.3.2026 星期四 Thu 7:30pm

西九文化區自由空間大盒
The Box, Freespace, WestK
\$420 \$280

節目約長1小時，不設中場休息
Approximately 1 hour without intermission
主要粵語演出 Mainly in Cantonese



副指揮 Associate Conductor
葉詠媛 Vivian Ip

策劃/演唱/編曲/駐團藝術家2025-2026
Curator/Singer/Arranger/HKS Artist Associate
盧宜均 Anna Lo

尋找日常生活中的古典音樂

你可曾發現日常生活中聽到的許多旋律，其實都源自古典音樂？甚至有些耳熟能詳的旋律，你可能從未察覺它們的「古典」身份……

「古典音樂」這個詞，時常被貼上陳舊、過時的標籤，甚至有人覺得它冗長又沉悶。無論這種印象從何而來，多元音樂人盧宜均將夥拍指揮葉詠媛、香港小交響樂團及一舖清唱，於這場別開生面的演出中，顛覆你對「古典音樂」的想像——你將會發現在許多我們熟悉的流行曲與旋律中，在酒店、大型商場、電梯裏，還是廣告中，都隱藏着古典音樂的足跡！一起來發掘這些音樂寶藏吧！

Your everyday classical music hidden in pop and daily tunes: a musical journey with Anna Lo, Vivian Ip, Hong Kong Sinfonietta and Yat Po Singers

Did you realise that a lot of music you come across every day are ACTUALLY classical music? And some of which you don't even recognise...

The term "classical music" is sometimes given a stale and dated image, and some may even say that it's boring and long.

Regardless of how this erroneous image was formed, Anna Lo, together with Vivian Ip, Hong Kong Sinfonietta and Yat Po Singers, will try to turn the image of "classical music" on its head and hopefully change your mind. They will show you that there are hidden gems in many of the pop songs and music we are familiar with....we come across them in hotels, shopping malls, lifts and ads!

Come and find out!

演唱 Singers
一舖清唱 Yat Po Singers

演出者 Performers
陳駿鋒 Jeff Chan | 孔君薔 Natalie Hung | 梅晉涅 Alvin Mui
曾浩鋒 Ronald Tsang | 黃晞澄 Avery Wong | 余朗晴 Rachel Yu

